

Raven hrupa

**A-tehtana raven zvočnega tlaka je
nižja od 70 dB. Odstranjevanje
izdelka**



Direktiva OEE0 zahteva, da se okvarjen ali uporabljen izdelek odstrani na okolju prijazen način.
Simbol OEE0 pomeni, da izdelka ne smete odvreči med nesortirane gospodinjske odpadke.

Za informacije o najbližjem zbirnem mestu se obrnite na lokalni organ.

NAVODILA ZA UPORABO ELEKTRIČNEGA GRELNIKA VODE

W B-D G 06A

W B-D G 08A

W B-D G 10A

W B-D G 20A

W B-D G 30A



POMEMBNA VARNOSTNA PRAVILA

1.

Pozorno preberite vsa navodila.
2.

Pred uporabo preverite nalepko na izdelku in se prepričajte, da se napetost grelnika vode ujema z napetostjo v omrežni vtičnici.
3.

Vtičnik mora biti povezan z zemljo.
4.

Če je kabel ali vtič poškodovan, kotlička ne uporabljajte.
5.

Če grelnik deluje nepravilno ali je poškodovan, ga vrnite na mesto nakupa z veljavnim dokazilom o nakupu.
6.

Preden izvlečete vtič iz vtičnice, napravo izklopite.
7.

Vedno izklopite aparat, preden premaknete vrč za vodo.
8.

Ko odstranjujete vtič, ga primite za ohišje. Ne pustite, da bi napajalni kabel visel čez rob mize. kabel.
9.

Ne dovolite, da bi napajalni kabel visel čez rob mize.
10.

čajnik trdno postavite na sredino mize. not pull
11.

Ne vklopite električnega kotlička, če je rezervoar za vodo prazen. Rezervoar za vodo vedno napolnite do

12. čajnika ne postavljajte v bližino plinskega gorilnika, električnega grelnika ali pečice.
13. v primeru nesreče takoj izklopite napravo, postavite kuhalnik na ravno, stabilno površino in ga odmaknite od roba mize. Napravo je treba postaviti v vodoravni položaj.

14) V primeru puščanja napajalni kabel in vtič ne smeta priti v stik z vodo.

15. Pred čiščenjem izključite vtič in počakajte, da se ohladi.
16. Po uporabi pritisnite gumb za ustavitev in izvlecite vtič iz vtičnice.
17. Kuhalnika ne uporabljajte na prostem. Kraj uporabe: dom, restavracija, hotel itd.
18. Naprave potrebujejo vtičnico 13 A.

19. Napravo lahko namestite le na mestih, kjer jo lahko nadzoruje usposobljeno osebje. Naprava je opremljena s toplotnim izklopom, ki se ne ponastavi.
20.

VARNOSTNO OPOZORILO :

1. Površina kotlička se med uporabo močno segreje. Ne dotikajte se površine.
2. Med kuhanjem ne odstranjujte pokrova.
3. Pokrov postavite tako, da para ne bo usmerjena proti ročaju.
4. Če je aparat preveč napolnjen, lahko pride do izmetavanja vrele vode.
5. Če je napajalni kabel poškodovan, naj ga zamenja usposobljena oseba, da se izognete nevarnosti.
6. Naprava je namenjena za domačo uporabo in podobne namene, kot so: kuhinje, kopalnice, tuš kabine itd. delovna mesta; kmetije; hoteli, gostilne, penzioni ali drugi stanovanjski objekti; kavarne in restavracije;
7. Naprava ni namenjena za uporabo osebam (vključno z otroki) z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi ali osebam, ki nimajo izkušenj in znanja, razen če so pod nadzorom ali če so od osebe, odgovorne za njihovo varnost, prejele navodila glede uporabe naprave.
8. Otroci morajo biti pod nadzorom, da se ne igrajo z aparatom.

NAVODILA ZA UPORABO

1. Odprite pokrov in nalijte vodo. Prepričajte se, da nivo vode ne presega indikatorja "FULL".
2. Priključite aparat v električno vtičnico.
3. Pritisnite gumb "ON", prižgala se bo rdeča lučka in voda se bo začela segrevati. Ko na spletni strani

l'eau atteint le point d'ébullition, le témoin lumineux "KEEP WARM" s'allume et la bouilloire maintient la température d'ébullition en mode "KEEP WARM".

4. čas, potreben za doseganje vrelišča, je odvisen od količine vode v aparatu in temperature vode ob vklopu aparata.
5. V vseh primerih je treba redno preverjati nivo vode, da preprečite, da bi se aparat zažgal. Priporočljivo je, da aparat izklopite, ko so v njem manj kot tri skodelice vode.
6. Če želite aparat izklopiti, ponovno pritisnite gumb "ON/OFF" in aparat izvlecite iz stenske vtičnice. električni.

OGREVANJE

Pri uporabi naprave se vedno prepričajte, da je nivo vode zadosten in varen, da ne pride do poškodb kotla. Ta kotel ima funkcijo preprečevanja pregrevanja, ki se samodejno aktivira, če naprava pregoreva, zaradi česar se varovalka grelnega elementa samodejno izklopi in tako prepreči Če se varnostno stikalo sproži, napravo izključite iz električnega omrežja in je ne uporabljajte, dokler je ne pregleda usposobljena oseba.

ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

burned

- a) Pred uporabo kotel vedno sperite z vročo vodo.
- b)Pred čiščenjem napravo izključite iz električnega omrežja, izlijte preostalo vodo in počakajte, da se ohladi.
- c) Naprave ne potaplajte v vodo.
- d) Nalijte majhno količino vroče vode, krtačite po straneh in spirajte z vročo vodo, dokler naprava ni čista.
- e) Pred čiščenjem odstranite pokrov.
- f) Z mehko krpo obrišite telo grelnika. Ne uporabljajte abrazivnih materialov, da se izognete praskam.

- g) Naprave ne smete izpirati s cevjo.
- h) Ta postopek čiščenja in vzdrževanja redno izvajajte kot del vsakodnevne rutine, prav tako redno odstranjujte vodni kamen, da preprečite nabiranje vodnega kamna, ki lahko skrajša življenjsko dobo aparata.

2.RAZKRIVANJE VODNEGA ČISTILCA

Železov oksid v tekoči vodi lahko povzroči razbarvanje. Odstranite ga lahko z izvedbo naslednjih postopkov:

- a) Limono razrežite na štiri dele, zavijte v krpo in postavite v posodo za vodo.
- b) Rezervoar za vodo napolnite do nivoja "Full™".
- c) Zavrite vodo in pustite mešanico v aparatu približno eno uro.
- d) Odlijte vodo in posodo za vodo očistite z najlonsko krtačo.
- e) Če želite odstraniti vonj po limoni, vodo ponovno zavrite in jo izlijte.

PARAMETRI DELOVANJA

Zmogljivost	Moc	Napetost/frekvenca	Pogoji Temperatura med uporabo
6 l	1500	AC220V-240V 50/60 Hz	10-38°C
8 l	1500 W	AC 220 V–240 V, 50/60 Hz	10-38°C
10 l	1500 W	AC 220 V–240 V, 50/60 Hz	10-38°C
20 l	1500 W	AC 220 V–240 V, 50/60 Hz	10–38°C
30L	2500 W	AC220V-240V 50/60 Hz	10-38°C

Poziom hałas
Poziom ciśnienia akustycznego skorygowany
charakterystyką A wynosi poniżej 70 dB.

Product dispose



Dyrektywa WEEE wymaga, aby wadliwy lub zużyty produkt był utylizowany w sposób przyjazny dla środowiska.

1. Symbol WEEE oznacza, że nie należy wyrzucać produktu jako niesortowanych odpadów domowych. Należy skontaktować się z lokalnymi władzami w celu uzyskania informacji o najbliższym punkcie zbiórki.

INSTRUKCJA OBSŁUGI ELEKTRYCZNEGO BOJLERA NA WODĘ

W B-D G 06A

W B-D G 08A

W B-D G 10A

W B-D G 20A

W B-D G 30A



WAŻNE ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

- 1. Przeczytaj uważnie wszystkie instrukcje.
- 2. Przed użyciem sprawdź etykietę znamionową produktu i upewnij się, że napięcie podgrzewacza wody jest odpowiednie dla napięcia w gniazdku.
- 3. Wtyczka powinna być podłączona do uziemienia.
- 4. Nie używaj czajnika, jeśli przewód lub wtyczka są uszkodzone.
- 5. W przypadku nieprawidłowego działania lub uszkodzenia czajnika, należy zwrócić go do miejsca zakupu wraz z ważnym dowodem zakupu.
- 6. Przed wyjęciem wtyczki z gniazdka należy wyłączyć urządzenie.
- 7. Przed przeniesieniem dzbanka na wodę należy zawsze wyłączyć urządzenie.
- 8. Podczas wyjmowania wtyczki należy chwycić ją za obudowę. Nie przewodu.
- 9. Nie pozwól, aby przewód zasilający zwisał z krawędzi stołu.
- 10. Czajnik należy ustawić stabilnie na środku stołu.
- 11. Nie włączaj czajnika, jeśli zbiornik na wodę jest pusty. Zawsze najpierw napełnij zbiornik wodą.
- 12. Nie umieszczaj czajnika w pobliżu kuchenki gazowej, palnika elektrycznego lub piekarnika.
- 13. W razie wypadku należy natychmiast wyłączyć urządzenie, postawić czajnik na płaskiej, stabilnej powierzchni i trzymać go z dala od krawędzi stołu. Urządzenie musi być ustawione w pozycji poziomej.
- 14. W przypadku wycieku przewód zasilający i wtyczka nie mogą mieć kontaktu z wodą.
- 15. Przed czyszczeniem należy wyjąć wtyczkę z gniazdka i pozostawić urządzenie do ostygnięcia.
- 16. Po użyciu naciśnij przycisk wyłączania i wyjmij wtyczkę z gniazdka.
- 17. Nie używaj czajnika na zewnątrz. Miejsce użytkowania: gospodarstwo domowe, restauracja, hotel itp.
- 18. Urządzenia wymagają wtyczki 13 A.
- 19. Urządzenie należy instalować wyłącznie w miejscach, gdzie może być nadzorowane przez przeszkolony personel.
- 20. Urządzenie jest wyposażony w wyłącznik termiczny, który nie resetuje się samoczynnie.

OSTRZEŻENIE BEZPIECZEŃSTWA:

- 1. Podczas użytkowania powierzchnia czajnika wodnego staje się bardzo gorąca. Nie dotykaj powierzchni.
- 2. Nie zdejmować pokrywy podczas gotowania.
- 3. Ustaw pokrywę tak, aby para nie była skierowana w stronę uchwyty.
- 4. Jeśli urządzenie jest przepelnione, może dojść do wyrzucenia wrzącej wody.
- 5. Jeśli przewód zasilający jest uszkodzony, należy go wymienić przez wykwalifikowaną osobę, aby uniknąć niebezpieczeństwa.
- d. Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i podobnych zastosowań, takich jak: kuchnie dla personelu w miejscach pracy; gospodarstwa rolne; hotele, hostele, pensjonaty lub inne obiekty mieszkalne; kawiarnie i restauracje;
- 7. Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku przez osoby (w tym dzieci) o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, lub osoby nieposiadające doświadczenia i wiedzy, chyba że są one nadzorowane lub otrzymały instrukcje dotyczące użytkowania urządzenia od osoby odpowiedzialnej za ich bezpieczeństwo.
- 8. Należy pilnować dzieci, aby nie bawiły się urządzeniem.

INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA

- 1. Otwórz pokrywę i wlej wodę. Upewnij się, że poziom wody nie przekracza wskaźnika „FULL”.
- 2. Podłącz wtyczkę do gniazdka elektrycznego.
- 3. Naciśnij przycisk „ON”, zapali się czerwona lampka kontrolna i woda zacznie się podgrzewać. Gdy woda osiągnie temperaturę wrzenia, zapali się lampka kontrolna „KEEP WARM” i czajnik utrzyma temperaturę wrzenia w trybie „KEEP WARM”.

- 4. Czas potrzebny do osiągnięcia temperatury wrzenia zależy od ilości wody w urządzeniu oraz temperatury wody w momencie włączenia urządzenia.
- 5. W każdym przypadku konieczne będzie regularne sprawdzanie poziomu wody, aby urządzenie nie uległo przepaleniu. Zalecamy wyłączenie urządzenia, gdy w środku znajduje się mniej niż trzy filiżanki wody.
- 6. Aby wyłączyć urządzenie, należy ponownie nacisnąć przycisk „ON/OFF” i odłączyć urządzenie od gniazdka elektrycznego.

WYGRZEWANIE

Zawsze upewnij się, że podczas użytkowania urządzenia poziom wody jest wystarczający i bezpieczny, aby uniknąć uszkodzenia bojlera. Ten bojler posiada funkcję zapobiegającą przegrzaniu, która aktywuje się automatycznie w przypadku przepalenia urządzenia, powodując automatyczne wyłączenie bezpiecznika elementu grzejnego, co pozwala uniknąć Jeśli zadziała wyłącznik bezpieczeństwa, należy odłączyć urządzenie od zasilania i nie używać go do czasu sprawdzenia przez wykwalifikowaną osobę.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- 1. CZYSZCZENIE I KONSERWACJA
 - a) Przed użyciem zawsze przepłucz bojler gorącą wodą.
 - b) Przed czyszczeniem należy odłączyć urządzenie od zasilania, wylewać pozostałą wodę i pozostawić do ostygnięcia.
 - c) Nie zanurzaj urządzenia w wodzie.
 - d) Wlej niewielką ilość gorącej wody, wyszczotkuj boki i splucz gorącą wodą, aż będzie czysta.
 - e) Przed czyszczeniem należy zdjąć pokrywę.
 - f) Do wycierania korpusu podgrzewacza wody należy używać miękkiej ściereczki. Nie należy używać materiałów ściernych, aby uniknąć zarysowań.
 - g) Urządzenia nie wolno czyścić strumieniem wody.
 - h) Należy regularnie wykonywać tę procedurę czyszczenia i konserwacji w ramach codziennej rutyny wraz z regularnym odkamienianiem, aby uniknąć osadzania się kamienia, które może skrócić żywotność urządzenia.
- 2. ODBARWIENIE ZBIORNIKA NA WODĘ

Tlenek żelaza zawarty w bieżącej wodzie może powodować przebarwienia. Można go usunąć, wykonując następujące czynności:

 - a) Pokrój cytrynę na cztery części, zawiń w ściereczkę i umieść w zbiorniku na wodę.
 - b) Napełnij zbiornik wodą do poziomu „Full™”.
 - c) Zagotuj wodę i pozostaw mieszaninę w urządzeniu na około godzinę.
 - d) Wylej wodę i wyszoruj zbiornik nylonową szczotką.
 - e) Aby usunąć zapach cytryny, ponownie zagotuj wodę i wylej ją.

PARAMETRY UŻYTKOWANIA

Pojemność znamionowa	Moc	Napięcie/częstotliwość	Warunki Temperatura podczas użytkowania
6 l	1500	AC220V-240V 50/60 Hz	10-38°C
8 l	1500 W	AC 220 V–240 V, 50/60 Hz	10-38°C
10 l	1500 W	AC 220 V–240 V, 50/60 Hz	10-38°C
20 l	1500 W	AC 220 V–240 V, 50/60 Hz	10–38°C
30L	2500 W	AC220V-240V 50/60 Hz	10-38°C

Livello di rumore

Il livello di pressione sonora

ponderato A è

inferiore a 70 dB. Smaltimento

del prodotto



La direttiva WEEE richiede che i prodotti difettosi o usati siano smaltiti in modo ecologico. Il simbolo WEEE indica che il prodotto non deve essere smaltito come rifiuto domestico indifferenziato.

Per informazioni sul punto di raccolta più vicino, rivolgersi alle autorità locali.

ISTRUZIONI PER L'USO DELLO SCALDACQUA ELETTRICO

W B-D G 06A

W B-D G 08A

W B-D G 10A

W B-D G 20A

W B-D G 30A



IMPORTANTI REGOLE DI SICUREZZA

1. Leggere attentamente tutte le istruzioni.
2. Prima dell'uso, controllare l'etichetta del prodotto e verificare che il voltaggio del bollitore corrisponda a quello della presa di corrente.
- La presa deve essere collegato alla terra
- Se il cavo o la spina sono danneggiati, non utilizzare il bollitore.
- Se il bollitore funziona male o è danneggiato, restituirlo al luogo di acquisto con una prova d'acquisto valida.
- Spegnere l'apparecchio prima di scollegarlo dalla presa di corrente.
- Spegnere sempre l'apparecchio prima di spostare la brocca dell'acqua.
- Quando si toglie la spina, afferrarla per l'involucro. Non lasciare che il cavo di alimentazione penda oltre il bordo del tavolo. cavo.
- Non lasciare che il cavo di alimentazione penda oltre il bordo del tavolo.
- Posizionare saldamente la teiera al centro del tavolo.
- Non accendere il bollitore elettrico se il serbatoio dell'acqua è vuoto. Riempire sempre il serbatoio dell'acqua fino a

...12. non collocare il bollitore vicino a un bruciatore a gas, a una stufa elettrica o a un forno.
 13. in caso di incidente, spegnere immediatamente l'apparecchio, posizionare il bollitore su una superficie piana e stabile e allontanarlo dal bordo del tavolo. L'apparecchio deve essere collocato in posizione orizzontale.
 14) In caso di perdita, il cavo di alimentazione e la spina non devono entrare in contatto con l'acqua.

15. Scollegare l'apparecchio e lasciarlo raffreddare prima di pulirlo.
- Dopo l'uso, premere il pulsante di arresto ed estrarre la spina dalla presa.
- Non utilizzare il fornello all'aperto. Luogo di utilizzo: casa, ristorante, hotel, ecc.
- Gli apparecchi richiedono una presa di corrente da 13 A.

19. L'apparecchio deve essere installato solo in luoghi dove può essere sorvegliato da personale

20. qualificato. L'apparecchio è dotato di un taglio termico che non si ripristina.

AVVISO DI SICUREZZA :

- La superficie del bollitore diventa molto calda durante l'uso. Non toccare la superficie.
 - Non rimuovere il coperchio durante la cottura.
 - Posizionare il coperchio in modo che il vapore non sia diretto verso il manico.
 - Se l'apparecchio è troppo pieno, l'acqua bollente può essere espulsa.
 - Se il cavo di alimentazione è danneggiato, farlo sostituire da una persona qualificata per evitare pericoli.
 - L'apparecchio è destinato all'uso domestico e ad altri usi simili, quali: cucine, bagni, docce, ecc. luoghi di lavoro; aziende agricole; alberghi, locande, pensioni o altre strutture residenziali; caffè e ristoranti;
 - L'apparecchio non è destinato all'uso da parte di persone (compresi i bambini) con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, o prive di esperienza e conoscenza, a meno che non siano sorvegliate o abbiano ricevuto istruzioni sull'uso dell'apparecchio dalla persona responsabile della loro sicurezza.
- I bambini devono essere sorvegliati affinché non giochino con l'apparecchio.

ISTRUZIONI PER L'USO

- Aprire il coperchio e versare l'acqua. Assicurarsi che il livello dell'acqua non superi l'indicatore "FULL".
- Collegare l'apparecchio alla presa di corrente.
- Premere il pulsante "ON", la spia rossa si accende e l'acqua inizia a riscaldarsi. Quando l'acqua raggiunge il punto di ebollizione, si accende la spia luminosa "KEEP WARM" e il rubinetto mantiene la temperatura di ebollizione in modalità "KEEP WARM".

4. Il tempo necessario per raggiungere il punto di ebollizione dipende dalla quantità d'acqua presente nell'apparecchio e dalla temperatura dell'acqua al momento dell'accensione.

5. In ogni caso, è necessario controllare regolarmente il livello dell'acqua per evitare che l'apparecchio vada in ebollizione. Si consiglia di spegnere l'apparecchio quando vi sono meno di tre bicchieri d'acqua.

6. Se si desidera spegnere l'apparecchio, premere nuovamente il tasto "ON/OFF" e staccare la spina dalla presa di corrente.

RISCALDAMENTO

Quando si utilizza l'apparecchio, assicurarsi sempre che il livello dell'acqua sia sufficiente e sicuro per evitare danni alla caldaia. Questa caldaia è dotata di una funzione di prevenzione del surriscaldamento che si attiva automaticamente se l'apparecchio si brucia, causando lo spegnimento automatico del fusibile dell'elemento riscaldante, evitando così che Se l'interruttore di sicurezza scatta, scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica e non utilizzarlo finché non è stato controllato da una persona qualificata.

- Sciacquare sempre la caldaia con acqua calda prima dell'uso.
- Prima della pulizia, scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica, versare l'acqua residua e lasciarlo raffreddare.
- Non immergere l'apparecchio nell'acqua.
- Versare una piccola quantità di acqua calda, spazzolare i lati e risciacquare con acqua calda finché l'apparecchio non è pulito.
- Rimuovere il coperchio prima di procedere alla pulizia.
-) Pulire il corpo del riscaldatore con un panno morbido. Non utilizzare materiali abrasivi per evitare graffi.

- Non innaffiare l'apparecchio.
- Eseguire regolarmente questa procedura di pulizia e manutenzione come parte della routine quotidiana e decalcificare regolarmente per evitare l'accumulo di calcare che può ridurre la durata dell'apparecchio.

2.SCURIMENTO DEL DEPURATORE

L'ossido di ferro presente nell'acqua liquida può causare uno scolorimento. Può essere rimosso eseguendo le seguenti procedure:

- Tagliare il limone in quattro pezzi, avvolgerlo in un panno e metterlo in una bacinella d'acqua.
- Riempire il serbatoio dell'acqua fino al livello "Full™".
- Far bollire l'acqua e lasciare il composto nella macchina per circa un'ora.
- Versare l'acqua e pulire il serbatoio dell'acqua con una spazzola di nylon.
- Per eliminare l'odore di limone, riportare l'acqua a ebollizione e versarla.

PARAMETRI OPERATIVI

Capacità	Moc	Tensione/frequenza	Condizioni Temperatura durante l'uso
6 l	1500	AC220V-240V 50/60 Hz	10-38°C
8 l	1500 W	AC 220 V–240 V, 50/60 Hz	10-38°C
10 l	1500 W	AC 220 V–240 V, 50/60 Hz	10-38°C
20 l	1500 W	AC 220 V–240 V, 50/60 Hz	10–38°C
30L	2500 W	AC220V-240V 50/60 Hz	10-38°C

Zajszint

**Az A-súlyozott hangnyomásszint kisebb,
mint 70 dB.**

A termék ártalmatlanítása



Az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló irányelv előírja, hogy a hibás vagy használt terméket környezetbarát módon kell ártalmatlanítani.

A WEEE szimbólum azt jelzi, hogy a terméket nem szabad válogatatlan háztartási hulladékként ártalmatlanítani.

A legközelebbi gyűjtőhelyről a helyi hatóságoknál érdeklődjön.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS AZ ELEKTROMOS VÍZ- ÉS EGYÉB ITALBOJLERHEZ

W B-D G 06A

W B-D G 08A

W B-D G 10A

W B-D G 20A

W B-D G 30A



FONTOS BIZTONSÁGI SZABÁLYOK

- 1. Olvassa el figyelmesen az összes utasítást.
- 2. Használat előtt ellenőrizze a termék címkéjét, és győződjön meg arról, hogy a vízmelegítő feszültsége megfelel a konnektor feszültségének.
- 3. A beépülő modulnak földeléshez csatlakoztatva.
- 4) Ne használja a vízforralót, ha a vezeték vagy a dugó sérült.
- 5) Ha a vízforraló meghibásodik vagy megsérül, érvényes vásárlási bizonylattal együtt küldje vissza a vásárlás helyére.
- 6) Kapcsolja ki a készüléket, mielőtt kihúzza a dugót a konnektorból.
- 7. Mindig kapcsolja ki a készüléket, mielőtt elmozdítja a vízforralót.

- 8. A dugó eltávolításakor fogja meg a dugót a házánál fogva. Ne húzza. przewodu.
- 9. Ne hagyja, hogy a tápkábel kilógjon az asztal szélén.
- 10. Helyezze a vízforralót szilárdan az asztal közepére.
- 11. Ne kapcsolja be a vízforralót, ha a víztartály üres. Először mindig tölts fel a tartályt vízzel.
- 12. Ne helyezze a vízforralót gáztűzhely, elektromos égő vagy sütő közelébe.
- 13. Baleset esetén azonnal kapcsolja ki a készüléket, helyezze a vízforralót egy sima, stabil felületre, és tartsa távol az asztal szélétől. A készüléket vízszintes helyzetben kell elhelyezni.
- 14. Szívárgás esetén a tápkábel és a dugó nem érintkezhet vízzel.
- 15. Tisztítás előtt húzza ki a dugót a konnektorból, és hagyja kihűlni a készüléket.
- 16. Használat után nyomja meg a kikapcsoló gombot, és húzza ki a dugót a konnektorból.
- 17. Ne használja a vízforralót a szabadban. Felhasználási hely: háztartás, étterem, szálloda stb.
- 18. A készülékekhez 13 A-s dugó szükséges.

- 19. A készüléket csak olyan helyen szabad felszerelni, ahol képzett szakember felügyelheti. személyzet.
- A készülék hőkapcsolóval van felszerelve, amely nem állítja vissza magát.
- 20.

BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉS:

- 1. A vízforraló felülete használat közben nagyon felforrósodik. Ne érintse meg a felületet.
- 2. Főzés közben ne vegye le a fedelet.
- 3. A fedelet úgy helyezze el, hogy a gőz ne a fogantyú felé irányuljon.
- 4. Ha a készüléket túltöltik, forró víz löködhet ki.
- 5. Ha a tápkábel megsérült, a veszély elkerülése végett cseréltesse ki szakképzett szakemberrel.

6.A készüléket háztartási és hasonló felhasználásra szánják, mint például: konyhák számára.

munkahelyi személyzet; gazdaságok; szállodák, szállók, vendégházak vagy más lakóépületek; kávézók és éttermek;

- 7. a készüléket nem olyan személyek (beleértve a gyermekeket is) általi használatra szánják, akiknek csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességei vannak, vagy nem rendelkeznek elegendő tapasztalattal és ismerettel, kivéve, ha a biztonságukért felelős személy felügyeli őket, vagy utasítást kaptak a készülék használatára.
- 8 A gyermekeket felügyelni kell, hogy ne játszanak a készülékkel.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS

- 1. Nyissa ki a fedelet, és öntse bele a vizet. Ügyeljen arra, hogy a vízszint ne haladja meg a "FULL" jelzőt.
Dugja be a dugót egy konnektorba.
- 2. Nyomja meg a "ON" gombot, a piros jelzőfény kigyullad és a víz elkezd melegedni. Amikor a víz eléri a forráspontot, a "KEEP WARM" jelzőfény kigyullad, és a vízforraló "KEEP WARM" üzemmódban tartja a forráspontot.

- 4. A forráspont eléréséhez szükséges idő a készülékben lévő víz mennyiségétől és a víz hőmérsékletétől függ a készülék bekapcsolásakor.
- 5. 5Minden esetben rendszeresen ellenőrizni kell a vízszintet, hogy a készülék ne égjen ki. Javasoljuk, hogy kapcsolja ki a készüléket, ha kevesebb mint három csésze víz van benne.
- 6. A készülék kikapcsolásához nyomja meg újra a "ON/OFF" gombot, és húzza ki a készüléket a konnektorból.
- 7.

HEAT

A kazán károsodásának elkerülése érdekében a készülék használatakor mindig győződjön meg arról, hogy a vízszint elegendő és biztonságos. Ez a kazán túlmelegedés elleni védelemmel rendelkezik, amely automatikusan működésbe lép, ha a készülék túlmelegszik, és a fűtőelem biztosítékának automatikus kikapcsolását okozza, így elkerülhető, hogy Ha a biztonsági kapcsoló kiold, válassza le a

- a) a) Használat előtt mindig öblítse ki a kazánt forró vízzel.
- b) b) Húzza ki a készüléket az áramforrásból, öntse le a maradék vizet, és tisztítás előtt hagyja kihűlni.
- c) c) Ne merítse a készüléket vízbe.
- d) d) Öntsön egy kis forró vizet, kefélje át az oldalait, és öblítse le forró vízzel, amíg tiszta nem lesz.
- e) e) Tisztítás előtt vegye le a fedelet.
- f) A vízmelegítő testét puha ruhával törölje át. A karcolások elkerülése érdekében ne használjon csiszolóanyagot

- g) A készüléket nem szabad vízsugárral tisztítani.
- h) Ezt a tisztítási és karbantartási eljárást rendszeresen végezze el a napi rutin részeként, a rendszeres vízkömentesítéssel együtt, hogy elkerülje a vízkő felhalmozódását, amely lerövidítheti a készülék élettartamát.

2. A VÍZTARTÁLY ELSZÍNTETÉSE

A folyóvízben található vasoxid elszíneződést okozhat. Ez a következő lépések elvégzésével távolítható el:

- a) Vágjuk a citromot négy darabra, tekerjük be egy ruhába, és tegyük a víztartályba.
- b) Tölts fel a tartályt vízzel a "Full™" szintig.
- c) Forralja fel a vizet, és hagyja a keveréket a gépben körülbelül egy órán át.
- d) Öntse le a vizet, és súrolja át a tartályt egy nejlonkefével.
- e) A citromillat eltávolításához forralja fel újra a vizet, és öntse ki.

MŰKÖDÉSI PARAMÉTEREK

Kapacitás	Moc	V-Hz	Temperatura
6 l	1500	AC220V-240V 50/60 Hz	10-38°C
8 l	1500 W	AC 220 V–240 V, 50/60 Hz	10-38°C
10 l	1500 W	AC 220 V–240 V, 50/60 Hz	10-38°C
20 l	1500 W	AC 220 V–240 V, 50/60 Hz	10–38°C
30L	2500 W	AC220V-240V 50/60 Hz	10-38°C

Niveau sonore

Le niveau de pression acoustique pondéré A est inférieur à 70 dB.

Élimination du produit



La directive DEEE exige qu'un produit défectueux ou usagé soit éliminé dans le respect de l'environnement.

Le symbole DEEE signifie que le produit ne doit pas être éliminé avec les déchets ménagers non triés.

Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur le point de collecte le plus proche.

MODE D'EMPLOI DU CHAUFFE-EAU ÉLECTRIQUE

W B-D G 06A

W B-D G 08A

W B-D G 10A

W B-D G 20A

W B-D G 30A



RÈGLES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. Lisez attentivement toutes les instructions.

2. Avant toute utilisation, vérifiez l'étiquette signalétique du produit et assurez-vous que la tension du chauffe-eau est adaptée à la tension de la prise de courant.

3. Le plug-in doit être connecté à la terre.

4. Ne pas utiliser la bouilloire si le cordon ou la fiche est endommagé.

5. Si la bouilloire fonctionne mal ou est endommagée, retournez-la au lieu d'achat avec une preuve d'achat valide.

6. Éteignez l'appareil avant de retirer la fiche de la prise.

7. Éteignez toujours l'appareil avant de déplacer la carafe d'eau.

8. Lorsque vous retirez la fiche, saisissez-la par le boîtier. Ne laissez pas le cordon d'alimentation pendre du bord de la table.

9. ne pas laisser le cordon d'alimentation pendre du bord de la table.

10. placez la bouilloire fermement au centre de la table.

11. Ne mettez pas la bouilloire en marche si le réservoir d'eau est vide. Remplissez toujours le réservoir d'eau en premier.

12. ne pas placer la bouilloire à proximité d'une gazinière, d'un brûleur électrique ou d'un four.

13. en cas d'accident, éteignez immédiatement l'appareil, placez la bouilloire sur une surface plane et stable et éloignez-la du bord de la table. L'appareil doit être placé en position horizontale.

14) En cas de fuite, le cordon d'alimentation et la fiche ne doivent pas entrer en contact avec de l'eau.

15. il convient de débrancher la prise et de la laisser refroidir avant de la nettoyer.

16. Après utilisation, appuyez sur le bouton d'arrêt et retirez la fiche de la prise de courant.

17. Ne pas utiliser la bouilloire à l'extérieur. Lieu d'utilisation : maison, restaurant, hôtel, etc.

18. Les appareils nécessitent une prise de 13 A.

19. L'appareil ne doit être installé que dans des zones où il peut être surveillé par du personnel qualifié. L'appareil est équipé d'un interrupteur thermique qui ne se réinitialise pas.

20.
- AVERTISSEMENT DE SÉCURITÉ :
1. La surface de la bouilloire devient très chaude pendant l'utilisation. Ne touchez pas la surface.

2. Ne pas retirer le couvercle pendant la cuisson.

3. Placez le couvercle de manière à ce que la vapeur ne soit pas dirigée vers la poignée.

4. si l'appareil est trop rempli, de l'eau bouillante peut être éjectée.

5. i le cordon d'alimentation est endommagé, faites-le remplacer par une personne qualifiée afin d'éviter tout danger.

6. L'appareil est conçu pour un usage domestique et des applications similaires telles que : les cuisines, les salles de bains, les salles d'eau, etc. le personnel sur les lieux de travail ; les exploitations agricoles ; les hôtels, les auberges, les maisons d'hôtes ou autres établissements résidentiels ; les cafés et les restaurants ;

7. l'appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou qui manquent d'expérience et de connaissances, à moins qu'elles ne soient surveillées ou qu'elles n'aient reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil de la part d'une personne responsable de leur sécurité.

8. Les enfants doivent être surveillés afin de s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- MODE D'EMPLOI
1. 1 Ouvrez le couvercle et versez l'eau. Veillez à ce que le niveau d'eau ne dépasse pas l'indicateur "FULL".

2. 2 Branchez la fiche sur une prise électrique.

3. 3. Appuyez sur le bouton "ON", le voyant rouge s'allume et l'eau commence à chauffer. Lorsque l'eau atteint le point d'ébullition, le témoin lumineux "KEEP WARM" s'allume et la bouilloire maintient la température d'ébullition en mode "KEEP WARM".
4. le temps nécessaire pour atteindre le point d'ébullition dépend de la quantité d'eau dans l'appareil et de la température de l'eau au moment de la mise en marche de l'appareil.

5. dans tous les cas, il est nécessaire de vérifier régulièrement le niveau d'eau afin d'éviter que l'appareil ne brûle. Il est recommandé d'éteindre l'appareil lorsqu'il y a moins de trois tasses d'eau à l'intérieur.

6. Pour éteindre l'appareil, appuyez à nouveau sur le bouton "ON/OFF" et débranchez l'appareil de la prise électrique.
- CHAUFFAGE
- Assurez-vous toujours que le niveau d'eau est suffisant et sûr lorsque vous utilisez l'appareil afin d'éviter d'endommager la chaudière. Cette chaudière est dotée d'une fonction de prévention de la surchauffe qui s'active automatiquement si l'appareil brûle, provoquant la coupure automatique du fusible de l'élément chauffant, évitant ainsi Si l'interrupteur de sécurité se déclenche, débranchez l'appareil et ne l'utilisez pas tant qu'il n'a pas été vérifié par une personne qualifiée.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN
- a) a) Rincez toujours la chaudière à l'eau chaude avant de l'utiliser.

b) b) Débrancher l'appareil de l'alimentation électrique, verser l'eau restante et laisser refroidir avant de le nettoyer.

c) c) Ne pas immerger l'appareil dans l'eau.

d) d) Verser une petite quantité d'eau chaude, brosser les côtés et rincer à l'eau chaude jusqu'à ce que l'appareil soit propre.

e) e) Retirez le couvercle avant de procéder au nettoyage.

f) Utilisez un chiffon doux pour essuyer le corps du chauffe-eau. N'utilisez pas de matériaux abrasifs pour éviter les rayures.
- g) L'appareil ne doit pas être nettoyé au jet d'eau.

h) Effectuez cette procédure de nettoyage et d'entretien régulièrement dans le cadre de votre routine quotidienne, ainsi qu'un détartrage régulier, afin d'éviter l'accumulation de calcaire, qui peut réduire la durée de vie de l'appareil.
- 2.DÉSINFECTION DU RÉSERVOIR D'EAU
- L'oxyde de fer contenu dans l'eau courante peut provoquer une décoloration. Il peut être éliminé en effectuant les opérations suivantes :
- a) Couper le citron en quatre morceaux, l'envelopper dans un linge et le placer dans le réservoir d'eau.

b) Remplir le réservoir d'eau jusqu'au niveau "Full™".

c) Faites bouillir l'eau et laissez le mélange dans la machine pendant environ une heure.

d) Videz l'eau et frottez le réservoir à l'aide d'une brosse en nylon.

e) Pour éliminer l'odeur de citron, faites à nouveau bouillir l'eau et versez-la.
- PARAMÈTRES DE FONCTIONNEMENT
- | Capacité | Moc | Tension/fréquence | Conditions Température pendant l'utilisation |
|----------|--------|--------------------------|--|
| 6 l | 1500 | AC220V-240V 50/60 Hz | 10-38°C |
| 8 l | 1500 W | AC 220 V–240 V, 50/60 Hz | 10-38°C |
| 10 l | 1500 W | AC 220 V–240 V, 50/60 Hz | 10-38°C |
| 20 l | 1500 W | AC 220 V–240 V, 50/60 Hz | 10–38°C |
| 30L | 2500 W | AC220V-240V 50/60 Hz | 10-38°C |

Nivel de ruido

El nivel de presión sonora ponderado
inferior a 70 dB. Eliminación del
producto.



La directiva RAEE exige que los productos defectuosos o usados se eliminen de forma respetuosa con el medio ambiente. El símbolo RAEE indica que el producto no debe eliminarse como residuo doméstico sin clasificar.

Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener información sobre el punto de recogida más cercano.

INSTRUCCIONES DE USO DEL TERMO ELÉCTRICO

W B-D G 06A

W B-D G 08A

W B-D G 10A

W B-D G 20A

W B-D G 30A



NORMAS DE SEGURIDAD IMPORTANTES

1.

Lea atentamente todas las instrucciones.
2.

Antes de utilizarlo, compruebe la etiqueta del producto y asegúrese de que el voltaje del hervidor coincide con el de la toma de corriente.
3.

La toma debe estar conectado a tierra
4.

Si el cable o el enchufe están dañados, no utilice la hervidora.
5.

Si el hervidor funciona mal o está dañado, devuélvalo al lugar de compra con un justificante de compra válido.
6.

Apague el aparato antes de desconectarlo de la toma de corriente.
7.

Apague siempre el aparato antes de mover la jarra de agua.
8.

8. Cuando retire el enchufe, sujételo por la carcasa. No deje que el cable de alimentación cuelgue del borde de la mesa. cable. not pull
9.

No deje que el cable de alimentación cuelgue del borde de la mesa.
10.

Coloque la tetera firmemente en el centro de la mesa.
11.

No encienda la tetera eléctrica si el depósito de agua está vacío. Llene siempre el depósito de agua hasta ...
12.

no coloque la hervidora cerca de un quemador de gas, una cocina eléctrica o un horno.
13.

en caso de accidente, apague inmediatamente el aparato, coloque el hervidor sobre una superficie plana y estable y aléjelo del borde de la mesa. El aparato debe colocarse en posición horizontal.
14.

En caso de fuga, el cable de alimentación y el enchufe no deben entrar en contacto con el agua.
15.

Desenchufe la unidad y deje que se enfríe antes de limpiarla.
16.

Después del uso, pulse el botón de parada y desenchufe el aparato.
17.

17. No utilice la cocina al aire libre. Lugar de uso: hogar, restaurante, hotel, etc.
18.

Los aparatos requieren una toma de corriente de 13 A.
19.

El aparato sólo debe instalarse en lugares donde pueda ser supervisado por personal cualificado. El aparato dispone de una desconexión térmica que no se restablece.

ADVERTENCIA DE SEGURIDAD :

1.

La superficie del hervidor se calienta mucho durante el uso. No toque la superficie.
2.

No retire la tapa durante la cocción.
3.

Coloque la tapa de forma que el vapor no se dirija hacia el asa.
4.

Si el aparato está demasiado lleno, puede salir agua hirviendo.
5.

Si el cable de alimentación está dañado, hágalo sustituir por una persona cualificada para evitar peligros.
6.

El aparato está destinado a usos domésticos y otros similares, como: cocinas, baños, duchas, etc.; lugares de trabajo; granjas; hoteles, posadas, pensiones u otros establecimientos residenciales; cafeterías y restaurantes;
7.

El aparato no está destinado a ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que estén supervisadas o hayan sido instruidas en su uso por la persona responsable de su seguridad.
8.

Los niños deben ser vigilados para evitar que jueguen con el aparato.

INSTRUCCIONES DE USO

1.

Abra la tapa y vierta el agua. Asegúrese de que el nivel de agua no supera el indicador "FULL".
2.

Conecte el aparato a la toma de corriente.
3.

Pulse el botón "ON", la luz roja se enciende y el agua empieza a calentarse. Cuando el agua alcanza el punto de ebullición, se enciende la luz indicadora "MANTENER CALIENTE" y el grifo mantiene la temperatura de ebullición en modo "MANTENER CALIENTE".

4.

El tiempo que tarda en alcanzar el punto de ebullición depende de la cantidad de agua que haya en el aparato y de la temperatura del agua en el momento de encenderlo.
5.

5. En cualquier caso, debe comprobarse regularmente el nivel de agua para evitar que el aparato entre en ebullición. Es aconsejable apagar el aparato cuando haya menos de tres vasos de agua.
6.

6. Si desea apagar el aparato, pulse de nuevo el botón "ON/OFF" y desenchúfelo de la toma de corriente.

CALEFACCIÓN

Cuando utilice el aparato, asegúrese siempre de que el nivel de agua es suficiente y seguro para evitar daños en la caldera. Esta caldera está equipada con una función de prevención de sobrecalentamiento que se activa automáticamente si el aparato se quema, haciendo que el fusible de la resistencia se desconecte automáticamente, evitando así Si el interruptor de seguridad se dispara, desconecte el aparato de la red eléctrica y no lo utilice hasta que haya sido revisado por una persona cualificada. burned

- a)

a) Enjuague siempre la caldera con agua caliente antes de utilizarla.
- b)

b) Antes de limpiar el aparato, desconéctelo de la red eléctrica, vierta el agua residual y deje que se enfríe.
- c)

c) No sumerja el aparato en agua.
- d)

d) Vierta una pequeña cantidad de agua tibia, limpie los lados y enjuague con agua tibia hasta que el aparato esté limpio.
- e)

e) Retire la tapa antes de limpiar.
- f)

f) Limpie el cuerpo de la cocina con un paño suave. No utilice materiales abrasivos para evitar rayaduras.

- g)

g) No riegue el aparato.
- h)

h) Lleve a cabo este procedimiento de limpieza y mantenimiento regularmente como parte de su rutina diaria y descalcifique regularmente para evitar la acumulación de cal que puede reducir la vida útil del aparato.

2.DARKENING THE DEPURATOR

El óxido de hierro presente en el agua líquida puede causar decoloración. Puede eliminarse mediante los siguientes procedimientos:

- a)

Corta el limón en cuatro trozos, envuélvelo en un paño y colócalo en un recipiente con agua.
- b)

Llena el depósito de agua hasta el nivel 'Full™'.
- c)

Hierve el agua y deja la mezcla en la máquina durante aproximadamente una hora.
- d)

Vacíe el agua y limpie el depósito de agua con un cepillo de nailon.
- e)

Para eliminar el olor a limón, vuelva a hervir el agua y viértala.

PARAMETRI OPERATIVI

Capacit�	Moc	Tensión/frecuencia	Temperatura
6 l	1500	AC220V-240V 50/60 Hz	10-38�C
8 l	1500 W	AC 220 V�240 V, 50/60 Hz	10-38�C
10 l	1500 W	AC 220 V�240 V, 50/60 Hz	10-38�C
20 l	1500 W	AC 220 V�240 V, 50/60 Hz	10�38�C
30L	2500 W	AC220V-240V 50/60 Hz	10-38�C

Noise level

The A-weighted sound pressure level is below 70 dB.

Product dispose



The WEEE directive requires that defective or used product must be disposed in an environmentally sound way.

1. The WEEE symbol means do not dispose your product as an unsorted household waste. Take your product to a designated collection point .Please contact your local authority for the nearest collection point.

USER MANUAL

ELECTRIC WATER BOILER

W B-D G 06A

W B-D G 08A

W B-D G 10A

W B-D G 20A

W B-D G 30A



IMPORTANT SAFEGUARDS

1. Read all instructions carefully.
2. Check the product's rating label and make sure the water urn voltage is fit for your outlet voltage before using.
3. The plug should be connected to the earth block.
4. Do not use the water boiler if the cord or plug is damaged.
5. If the water boiler malfunctions or is damaged, please return the boiler to the place of purchase together with a valid proof of purchase.
6. Switch off the appliance before removing the plug.
7. Always switch off before attempting to move the water urn.
8. Grasp the plug when removing it. Do not pull the cord.
9. Do not let the power cord hang over the edge of table.
10. Place the water boiler securely at the center of a table.
11. Do not switch on the water boiler if the water tank is empty. Always fill with water first.
12. Do not place the water boiler near gas cooker, electric burner or heated oven.
13. In case of accident, switch off the appliance immediately, put the water boiler on flat stable surface; keep it away from the table edge. The appliance has to be placed in a horizontal position.
14. Power cord and plug can not touch water in the case of leaking.
15. Please remove the plug from outlet, and cool off the appliance before cleaning.
16. Press on the Switch Off button and remove the plug after using.
17. Do not use the water boiler outdoors. The use of places: household, restaurant, hotel, etc.
18. The appliances require 13 Amp plug.
19. The appliance is only to be installed in locations where it can be overseen by trained personnel.
20. The appliance incorporates a non-self-resetting thermal cut-out.

SAFETY WARNING:

1. The surface of the water boiler gets very hot during use. Do not touch the surface.
2. Do not remove the lid while boiling.
3. Position the lid so that steam is directed away from the handle.
4. If the appliance is overfilled, boiling water may be ejected.
5. If the supply cord is damaged, it must be replaced by a qualified person in order to avoid any hazards.
6. This appliance is intended to be used in household and similar applications such as: staff kitchen areas in working environments; Farm houses; hotels, hostels, bed and breakfast or other residential type environments; Cafes and restaurants;
7. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
8. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.

INSTRUCTION FOR USE

1. Open the lid and pour in water. Make sure the water is below the "FULL" water level indicator.
2. Connect the plug to the power outlet.
3. Press the "ON" button, the red pilot lamp will light up and water will start to heat up. When the water reaches boiling temperature, the "KEEP WARM" pilot lamp will light up and the Water Urn will maintain the boiling temperature in the "KEEP WARM" mode.

4. The time taken to reach the boiling temperature will be depended on the volume of water in the appliance and the temperature of the water when the appliance was switched on.
5. In all cases it will be necessary to regularly check the water level to ensure that this appliance does not burn out. We recommend you to turn the appliance off when there are less than three cups of water inside.
6. To turn off the appliance, press "ON/OFF" switch again and unplug the appliance from the electric outlet.

BOIL DRY

Always make sure there is a sufficient and safe level of water in the appliance when in use to avoid any damage to the water urn. This water Boiler has preventing boil dry function, when appliance burn out, this function will be active automatically and the fuse of the heating element will cut off automatically, which can avoid the appliance being burned out. If the safety cut off activates, please switch the appliance off from the mains and do not use until inspected by a person qualified to do so.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. CLEANING AND MAINTENANCE

- a) Always rinse the water boiler with hot water before use.
- b) Be sure to unplug the unit, pour out any remaining water, and cool off before cleaning.
- c) Do not immerse the appliance in water.
- d) Add small quantity of hot water, brush sides, and rinse with hot water until it runs clean.
- e) Remove the lid before cleaning.
- f) Use a soft cloth to wipe the water boiler body. Do not use abrasive materials to avoid scratching.
- g) This unit must not be cleaned by water jet.
- h) Follow this cleaning and maintenance process regularly on daily routine together with regular descaling process to avoid limescale build up which might reduce the lifetime of the appliance.

2. DISCOLORING OF THE WATER TANK

The ferric oxide of running water can lead to discolor. It can be removed by following steps:

- a) Cut a lemon into four, wrap the lemon in cloth and place in the water tank.
- b) Pour water up to the "Full" water level indicator.
- c) Boil the water and make sure the mixture remains inside the unit for about one hour.
- d) Pour out the water and use a nylon brush to scrub the water tank.
- e) To remove the smell of the lemon, boil water again and dispose of the water.

USAGE PARAMETERS

Rated Capacity	Power	Voltage/Frequency	Environmental Temperature in Use
6L	1500W	AC220V~240V 50/60Hz	10-38°C
8L	1500W	AC220V~240V 50/60Hz	10-38°C
10L	1500W	AC220V~240V 50/60Hz	10-38°C
20L	1500W	AC220V~240V 50/60Hz	10-38°C
30L	2500W	AC220V~240V 50/60Hz	10-38°C

Geräuschpegel

Der A-bewertete Schalldruckpegel liegt unter 70 dB.

Produktentsorgung



Die WEEE-Richtlinie schreibt vor, dass defekte oder ausgediente Produkte umweltgerecht entsorgt werden müssen.

1. Das WEEE-Symbol bedeutet, dass das Produkt nicht als unsortierter Hausmüll entsorgt werden darf. Wenden Sie sich an Ihre örtlichen Behörden, um Informationen über die nächstgelegene Sammelstelle zu erhalten.

BEDIENUNGSANLEITUNG FÜR EINEN ELEKTRISCHEN WASSERBOILER

W B-D G 06A

W B-D G 08A

W B-D G 10A

W B-D G 20A

W B-D G 30A



WICHTIGE SICHERHEITSHINWEISE

- 1. Lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch.
- 2. Überprüfen Sie vor der Verwendung das Typenschild des Produkts und stellen Sie sicher, dass die Spannung des Wasserkochers mit der Spannung der Steckdose übereinstimmt.
- 3. Der Stecker muss geerdet sein.
- 4. Verwenden Sie den Wasserkocher nicht, wenn das Kabel oder der Stecker beschädigt sind.
- 5. Bei Fehlfunktionen oder Beschädigungen des Wasserkochers bringen Sie ihn bitte zusammen mit einem gültigen Kaufbeleg zum Händler zurück.
- 6. Schalten Sie das Gerät aus, bevor Sie den Stecker aus der Steckdose ziehen.
- 7. Schalten Sie das Gerät immer aus, bevor Sie die Wasserkanne abnehmen.
- 8. Beim Herausziehen des Steckers muss dieser am Gehäuse festgehalten werden. Nicht am Kabel.
- 9. Lassen Sie das Netzkabel nicht über den Tischrand hängen.
- 10. Stellen Sie den Wasserkocher stabil in die Mitte des Tisches.
- 11. Schalten Sie den Wasserkocher nicht ein, wenn der Wasserbehälter leer ist. Füllen Sie den Behälter immer zuerst mit Wasser.
- 12. Stellen Sie den Wasserkocher nicht in der Nähe eines Gasherds, einer Elektroherdplatte oder eines Backofens auf.
- 13. Im Falle eines Unfalls schalten Sie das Gerät sofort aus, stellen Sie den Wasserkocher auf eine ebene, stabile Fläche und halten Sie ihn von Tischkanten fern. Das Gerät muss in horizontaler Position stehen.
- 14. Bei einem Leck dürfen das Netzkabel und der Stecker nicht mit Wasser in Berührung kommen.
- 15. Vor der Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose ziehen und das Gerät abkühlen lassen.
- 16. Drücken Sie nach dem Gebrauch die Aus-Taste und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
- 17. Verwenden Sie den Wasserkocher nicht im Freien. Verwendungsort: Haushalt, Restaurant, Hotel usw.
- 18. Die Geräte benötigen einen 13-A-Stecker.
- 19. Das Gerät darf nur an Orten installiert werden, an denen es von geschultem Personal überwacht werden kann.
- 20. Das Gerät ist mit einem thermischen Schutzschalter ausgestattet, der sich nicht selbst zurücksetzt.

SICHERHEITSHINWEIS:

- 1. Während des Gebrauchs wird die Oberfläche des Wasserkochers sehr heiß. Berühren Sie die Oberfläche nicht.
- 2. Nehmen Sie den Deckel während des Kochvorgangs nicht ab.
- 3. Stellen Sie den Deckel so auf, dass der Dampf nicht in Richtung des Griffs strömt.
- 4. Wenn das Gerät überfüllt ist, kann kochendes Wasser herausspritzen.
- 5. Wenn das Netzkabel beschädigt ist, muss es von einer qualifizierten Person ausgetauscht werden, um Gefahren zu vermeiden.
- d. Das Gerät ist für den Hausgebrauch und ähnliche Anwendungen bestimmt, wie z. B.: Personal Küchen am Arbeitsplatz; landwirtschaftliche Betriebe; Hotels, Hostels, Pensionen oder andere Wohnanlagen; Cafés und Restaurants;
- 7. Das Gerät ist nicht für Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten körperlichen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung und Kenntnisse bestimmt, es sei denn, sie werden beaufsichtigt oder haben von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person Anweisungen zur Verwendung des Geräts erhalten.
- 8. Kinder müssen davon abgehalten werden, mit dem Gerät zu spielen.

BEDIENUNGSANLEITUNG

- 1. Öffnen Sie den Deckel und füllen Sie Wasser ein. Achten Sie darauf, dass der Wasserstand die Markierung „FULL“ nicht überschreitet.
- 2. Stecken Sie den Stecker in eine Steckdose.
- 3. Drücken Sie die Taste „ON“, die rote Kontrollleuchte leuchtet auf und das Wasser beginnt zu kochen. Wenn das Wasser den Siedepunkt erreicht hat, leuchtet die Kontrollleuchte „KEEP WARM“ auf und der Wasserkocher hält die Temperatur im Modus „KEEP WARM“ aufrecht.

- 4. Die Zeit bis zum Erreichen der Siedetemperatur hängt von der Wassermenge im Gerät und der Wassertemperatur beim Einschalten des Geräts ab.
- 5. In jedem Fall muss der Wasserstand regelmäßig überprüft werden, damit das Gerät nicht durchbrennt. Wir empfehlen, das Gerät auszuschalten, wenn sich weniger als drei Tassen Wasser darin befinden.
- 6. Um das Gerät auszuschalten, drücken Sie erneut die Taste „ON/OFF“ und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.

AUSHEIZEN

Stellen Sie während des Gebrauchs des Geräts immer sicher, dass der Wasserstand ausreichend und sicher ist, um Schäden am Boiler zu vermeiden. Dieser Boiler verfügt über eine Überhitzungsschutzfunktion, die bei Überhitzung des Geräts automatisch aktiviert wird und den Heizelementschutzschalter automatisch abschaltet, um Folgendes zu vermeiden Wenn der Sicherheitsschalter ausgelöst wird, trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung und verwenden Sie es nicht, bis es von einer qualifizierten Person überprüft wurde.

burned

REINIGUNG UND WARTUNG

- 1. REINIGUNG UND WARTUNG
 - a) Spülen Sie den Boiler vor jedem Gebrauch mit heißem Wasser.
 - b) Vor der Reinigung das Gerät vom Stromnetz trennen, restliches Wasser ausleeren und abkühlen lassen. abkühlen lassen.
 - c) Tauchen Sie das Gerät nicht in Wasser.
 - d) Gießen Sie eine kleine Menge heißes Wasser hinein, bürsten Sie die Seiten und spülen Sie sie mit heißem Wasser aus, bis sie sauber sind.
 - e) Vor der Reinigung muss der Deckel abgenommen werden.
 - f) Verwenden Sie zum Abwischen des Gehäuses des Wasserkochers ein weiches Tuch. Verwenden Sie keine scheuernden Materialien , um Kratzer zu vermeiden.
 - g) Das Gerät darf nicht mit einem Wasserstrahl gereinigt werden.
 - h) Diese Reinigungs- und Wartungsarbeiten müssen regelmäßig im Rahmen der täglichen Routine zusammen mit einer regelmäßigen Entkalkung durchgeführt werden, um Kalkablagerungen zu vermeiden, die die Lebensdauer des Geräts verkürzen können.
- 2. VERFÄRBUNG DES WASSERTANKS
 - Eisenoxid im Leitungswasser kann Verfärbungen verursachen. Diese können wie folgt entfernt werden:
 - a) Schneiden Sie eine Zitrone in vier Teile, wickeln Sie diese in ein Tuch und legen Sie sie in den Wassertank.
 - b) Füllen Sie den Tank bis zur Markierung „Full™“ mit Wasser.
 - c) Wasser zum Kochen bringen und die Mischung etwa eine Stunde lang im Gerät stehen lassen.
 - d) Gießen Sie das Wasser ab und schrubben Sie den Behälter mit einer Nylonbürste.
 - e) Um den Zitronengeruch zu entfernen, kochen Sie erneut Wasser auf und gießen Sie es ab.

BETRIEBSPARAMETER

Nennkapazität	Leistung	Spannung/Frequenz	Bedingungen Betriebstemperatur
6 l	1500	AC220V-240V 50/60 Hz	10-38 °C
8 l	1500 W	AC 220 V–240 V, 50/60 Hz	10-38 °C
10 l	1500 W	AC 220 V–240 V, 50/60 Hz	10–38 °C
20 l	1500 W	AC 220 V–240 V, 50/60 Hz	10–38 °C
30L	2500 W	AC 220 V–240 V, 50/60 Hz	10-38 °C

Hladina hluku
Hladina akustického tlaku upravená charakteristikou A je
nižší než 70 dB.

Likvidace produktu



Směrnice WEEE vyžaduje, aby vadný nebo opotřebovaný výrobek byl zlikvidován způsobem šetrným k životnímu prostředí.

životního prostředí.

1. Symbol WEEE znamená, že produkt nesmí být vyhozen jako nesortovaný domácí odpad. Obrátte se na místní úřady a získajte informace o nejbližším sběrném místě.

NÁVOD K POUŽITÍ ELEKTRICKÉHO BOJLERU NA VODU A DALŠÍ NÁPOJE

W B-D G 06A

W B-D G 08A

W B-D G 10A

W B-D G 20A

W B-D G 30A



DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ PRAVIDLA

- 1. Pečlivě si přečtete všechny pokyny.
- 2. Před použitím zkontrolujte typový štítek výrobku a ujistěte se, že napětí ohřívače vody odpovídá napětí v zásuvce.
- 3. Zástrčka musí být připojená k uzemnění.
- 4. Nepoužívejte varnou konvici, pokud je kabel nebo zástrčka poškozená.
- 5. V případě nesprávné funkce nebo poškození varné konvice ji vraťte do místa nákupu spolu s platným dokladem o koupi.
- 6. Před vytažením zástrčky ze zásuvky vypněte zařízení.
- 7. Před přemístěním konvice na vodu vždy vypněte zařízení.
- 8. Při vytahování zástrčky ji uchopte za kryt. Neuchopujte ji za vodič. za kabel.
- 9. Nenechte napájecí kabel viset z okraje stolu.
- 10. Konvektor postavte stabilně na střed stolu.
- 11. Nesnažte se vaříč zapnout, pokud je nádoba na vodu prázdná. Vždy nejprve naplňte nádobu vodou.
- 12. Nestavte varnou konvici do blízkosti plynového sporáku, elektrického vaříče nebo trouby.
- 13. V případě nehody okamžitě vypněte zařízení, postavte konvici na rovnou, stabilní plochu a držte ji mimo okraje stolu. Zařízení musí být v horizontální poloze.
- 14. V případě úniku vody nesmí být napájecí kabel a zástrčka v kontaktu s vodou.
- 15. Před čištěním odpojte zástrčku ze zásuvky a nechte zařízení vychladnout.
- 16. Po použití stiskněte vypínač a vytáhněte zástrčku ze zásuvky.
- 17. Nepoužívejte varnou konvici venku. Místo použití: domácnost, restaurace, hotel atd.
- 18. Zařízení vyžaduje 13 A zástrčku.
- 19. Zařízení instalujte pouze na místech, kde může být pod dohledem vyškoleného personálu.
- 20. Zařízení je vybaveno tepelnou pojistkou, která se sama neresetuje.

BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ:

- 1. Během používání se povrch vodní konvice velmi zahřívá. Nedotýkejte se povrchu.
- 2. Během vaření neodstraňujte víko.
- 3. Umístěte víko tak, aby pára nesměřovala směrem k rukojeti.
- 4. Pokud je zařízení přeplněné, může dojít k vystříknutí vroucí vody.
- 5. Pokud je napájecí kabel poškozený, musí být vyměněn kvalifikovanou osobou, aby se předešlo nebezpečí.
- d. Zařízení je určeno pro domácí použití a podobné účely, jako jsou: kuchyně pro personál na pracovištích; zemědělské usedlosti; hotely, hostely, penziony nebo jiné ubytovací zařízení; kavárny a restaurace;
- 7. Zařízení není určeno k použití osobami (včetně dětí) s omezenými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo osobami bez zkušeností a znalostí, pokud nejsou pod dohledem nebo pokud neobdržely pokyny k použití zařízení od osoby odpovědné za jejich bezpečnost.
- 8. Děti nesmí se zařízením hrát.

NÁVOD K POUŽITÍ

- 1. Otevřete víko a nalijte vodu. Ujistěte se, že hladina vody nepřesahuje značku „FULL“.
- 2. Zapojte zástrčku do elektrické zásuvky.
- 3. Stiskněte tlačítko „ON“, rozsvítí se červená kontrolka a voda se začne ohřívat. Jakmile voda dosáhne teploty varu, rozsvítí se kontrolka „KEEP WARM“ a konvice udrží teplotu varu v režimu „KEEP WARM“.

- 4. Doba potřebná k dosažení teploty varu závisí na množství vody v zařízení a teplotě vody v okamžiku zapnutí zařízení.
- 5. V každém případě je nutné pravidelně kontrolovat hladinu vody, aby nedošlo k přehřátí zařízení. Doporučujeme vypnout zařízení, pokud je uvnitř méně než tři šálky vody.
- 6. Chcete-li zařízení vypnout, stiskněte znovu tlačítko „ON/OFF“ a odpojte zařízení ze zásuvky.

VYHŘÍVÁNÍ

Vždy se ujistěte, že během používání zařízení je hladina vody dostatečná a bezpečná, aby nedošlo k poškození bojleru. Tento bojler je vybaven funkcí zabráňující přehřátí, která se automaticky aktivuje v případě přehřátí zařízení a způsobí automatické vypnutí pojistky topného tělesa, čímž se zabrání Pokud se bezpečnostní vypínač aktivuje, odpojte zařízení od napájení a nepoužívejte jej, dokud nebude zkontrolováno kvalifikovanou osobou.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

- 1. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA
 - a) Před použitím vždy propláchněte bojler horkou vodou.
 - b) Před čištěním odpojte zařízení od napájení, vypusťte zbývající vodu a nechte jej vychladnout. vychladnout.
 - c) Nenamáčejte zařízení do vody.
 - d) Nalijte malé množství horké vody, vyčistěte kartáčem a opláchněte horkou vodou, dokud nebude čistý.
 - e) Před čištěním sejměte kryt.
 - f) K otření těla ohřívače vody použijte měkký hadřík. Nepoužívejte abrazivní materiály , aby nedošlo k poškrábání.
 - g) Zařízení nesmí být čištěno proudem vody.
 - h) Tento postup čištění a údržby je třeba provádět pravidelně v rámci každodenní rutiny spolu s pravidelným odstraňováním vodního kamene, aby se zabránilo usazování vodního kamene, který může zkrátit životnost zařízení.
- 2. ODBARVENÍ NÁDRŽE NA VODU

Oxid železa obsažený v tekoucí vodě může způsobit zabarvení. Lze jej odstranit následujícím způsobem:

 - a) Rozkrojte citron na čtyři části, zabalte do utěrky a vložte do nádrže na vodu.
 - b) Naplňte nádrž vodou až po úroveň „Full™“.
 - c) Přiveďte vodu k varu a směs nechte v přístroji asi hodinu.
 - d) Vylijte vodu a nádrž vyčistěte nylonovou kartáčem.
 - e) Aby se odstranil zápach citronu, znovu přiveďte vodu k varu a vylijte ji.

PARAMETRY POUŽITÍ

Jmenovitá kapacita	Výkon	Napětí/frekvence	Podmínky Teplota při provozu
6 l	1500	AC220V-240V 50/60 Hz	10-38 °C
8 l	1500 W	AC 220 V–240 V, 50/60 Hz	10–38 °C
10 l	1500 W	AC 220 V–240 V, 50/60 Hz	10–38 °C
20 l	1500 W	AC 220 V–240 V, 50/60 Hz	10–38 °C
30L	2500 W	AC 220 V–240 V, 50/60 Hz	10–38 °C